Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 7)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos direktyva 2005/91/EB 2005 m. gruodžio 16 d.	L 331	24	2005 12 17
►**M2**	Komisijos direktyva 2007/48/EB 2007 m. liepos 26 d.	L 195	29	2007 7 27
►**M3**	Komisijos direktyva 2009/97/EB 2009 m. rugpjūčio 3 d.	L 202	29	2009 8 4
►**M4**	Komisijos direktyva 2010/46/ES 2010 m. liepos 2 d.	L 169	7	2010 7 3

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([1]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) 1972 m. balandžio 14 d. Komisijos direktyvoje 72/180/EEB, nustatančioje tikrintinus žemės ūkio augalų veislių požymius ir būtiniausius tikrinimo reikalavimus ([2]), su pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/8/EB ([3]), nustatyti būtiniausiai tikrintini įvairių veislių požymiai (savybės) ir minimalūs tikrinimo reikalavimai, siekiant tas veisles oficialiai įtraukti į valstybių narių katalogus;

(2) tyrimų atlikimo gaires, kuriose nurodyti veislių tikrinimo reikalavimai, išleido Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT), įkurtos 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ([4]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1650/2003 ([5]), administracinė taryba;

(3) jau yra sukurtos tarptautinės tyrimų atlikimo gairės, kuriose nustatytos veislių tikrinimo sąlygos. Tyrimų atlikimo gaires sukūrė Tarptautinė naujų augalų veislių apsaugos sąjunga (TNAVAS, angl. UPOV);

(4) nustačius BAVT tyrimų atlikimo gaires, Direktyva 2002/8/EB buvo padaryti Direktyvos 72/180/EEB pakeitimai, užtikrinantys BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo sąlygų atitikimą, siekiant, kad veislės būtų įtrauktos į valstybių narių nacionalinius veislių katalogus. Iki šiol BAVT išleido gaires daugeliui kitų veislių;

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 1.
([2]) OL L 108, 1972 5 8, p. 8.
([3]) OL L 37, 2002 2 7, p. 7.
([4]) OL L 227, 1994 9 1, p. 1.
([5]) OL L 245, 2003 9 29, p. 28.

▼B

(5) reikėtų užtikrinti BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo reikalavimų atitikimą, siekiant įtraukti veisles į valstybių narių nacionalinius katalogus;

(6) Bendrijos sistemos pagrindas turėtų būti TNAVAS tyrimų atlikimo gairės, kol BAVT dar neparengė specialių gairių. Nacionaliniai įstatymai taikomi veislėms, kurioms netaikoma ši direktyva;

(7) todėl Direktyvą 72/180/EEB reikėtų panaikinti;

(8) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Valstybės narės numato įtraukti į nacionalinį katalogą, kaip apibrėžta Direktyvos 2002/53/EB 3 straipsnio 1 dalyje, tas žemės ūkio augalų veisles, kurios atitinka šio straipsnio 2 ir 3 dalių reikalavimus.

2. Kalbant apie išskirtinumą, stabilumą ir vienodumą:

a) I priede išvardytos veislės atitinka reikalavimus, nustatytus tame priede išvardytuose Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT) administracinės tarybos „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimų protokoluose“;

b) II priede išvardytos veislės turi atitikti tyrimų gaires, reglamentuojančias, kaip atlikti tame priede išvardytus Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (TNAVAS) išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimus.

3. Kalbant apie auginimo arba vartojimo vertę, veislės turi atitikti III priede nustatytus reikalavimus, nepažeidžiant šios direktyvos 4 straipsnio 2 dalies nuostatų.

2 straipsnis

Naudojami visi veislių požymiai, kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir visi 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytose tyrimų atlikimo gairėse žvaigždute (*) pažymėti požymiai, jei pastebėti kurį nors požymį netrukdo kuris nors kitas išreikštas požymis ir jei požymiui išryškėti netrukdo aplinkos sąlygos, kuriomis atliekamas tyrimas.

▼B

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tikrinant būtų laikomasi I ir II priede nurodytų veislių minimalių tikrinimo reikalavimų, nustatytų tuose prieduose nurodytose tyrimų atlikimo gairėse, turint, omenyje bandymų planą ir augimo sąlygas.

4 straipsnis

Direktyva 72/180/EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2004 m. kovo 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei įsigaliojus šiai direktyvai veislės nepriimamos įtraukimui į Bendrąjį žemės ūkio augalų veislių katalogą, oficialūs tikrinimai, iki tos dienos pradėti remiantis

a) Direktyvos 72/180/EEB nuostatomis arba

b) I priede nurodytomis BAVT gairėmis arba II priede nurodytomis TNAVAS gairėmis pagal veisles,

laikomi atitinkančiais šios direktyvos reikalavimus.

2. Šio straipsnio 1 dalies nuostata taikoma tik tada, kai bandymų išvada yra ta, kad veislės atitinka taisykles, nustatytas:

a) Direktyvoje 72/180/EEB arba

b) I priede nurodytose BAVT gairėse ar II priede nurodytose TNAVAS gairėse pagal veisles.

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼M4

I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte minimų rūšių, turinčių atitikti BAVT bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Bendrijos augalų veislių tarnybos protokolas
Pisum sativum L.	Sėjamasis žirnis	TP 7/2, 2010 3 11
Brassica napus L.	Rapsas	TP 36/1, 2004 3 25
Helianthus annuus L.	Tikroji saulėgrąža	TP 81/1, 2002 10 31
Linum usitatissimum L.	Sėjamasis linas	TP 57/1, 2007 3 21
Avena nuda L.	Plikoji aviža	TP 20/1, 2003 11 6
Avena sativa L. (įskaitant *A. Byzantina* K. Koch)	Sėjamoji aviža	TP 20/1, 2003 11 6
Hordeum vulgare L.	Paprastasis miežis	TP 19/2 red., 2010 3 11
Oryza sativa L.	Sėjamasis ryžis	TP 16/1, 2004 11 18
Secale cereale L.	Sėjamasis rugys	TP 58/1, 2002 10 31
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridai, gauti sukryžminus *Triticum* genties rūšis ir *Secale* genties rūšis	TP 121/2, 2007 1 22
Triticum aestivum L.	Paprastasis kvietys	TP 3/4 red., 2009 10 28
Triticum durum Desf.	Kietasis kvietys	TP 120/2, 2003 11 6
Zea mays L.	Paprastasis kukurūzas	TP 2/3, 2010 3 11
Solanum tuberosum L.	Valgomoji bulvė	TP 23/2, 2005 12 1

Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

▼M4

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte minimų rūšių, turinčių atitikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (UPOV) bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	TG/150/3, 1994 11 4
Agrostis canina L.	Šuninė smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis gigantea Roth.	Didžioji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis stolonifera L.	Baltoji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis capillaris L.	Paprastoji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Bromus catharticus Vahl	Paprastoji ragažolė	TG/180/3, 2001 4 4
Bromus sitchensis Trin.	Sitkinė dirsė	TG/180/3, 2001 4 4
Dactylis glomerata L.	Paprastoji šunažolė	TG/31/8, 2002 4 17
Festuca arundinacea Schreber	Nendrinis eraičinas	TG/39/8, 2002 4 17
Festuca filiformis Pourr.	Siūlinis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca ovina L.	Avinis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca pratensis Huds.	Tikrasis eraičinas	TG/39/8, 2002 4 17
Festuca rubra L.	Raudonasis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Šiurkštusis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Lolium multiflorum Lam.	Gausiažiedė svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Lolium perenne L.	Daugiametė svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Lolium x boucheanum Kunth	Bušo svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Phleum nodosum L.	Smulkusis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Phleum pratense L.	Pašarinis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Poa pratensis L.	Pievinė miglė	TG/33/6, 1990 10 12
Lupinus albus L.	Baltažiedis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Lupinus angustifolius L.	Siauralapis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Lupinus luteus L.	Geltonasis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Medicago sativa L.	Mėlynžiedė liucerna	TG/6/5, 2005 4 6
Medicago x *varia* T. Martyn	Margoji liucerna	TG/6/5, 2005 4 6
Trifolium pratense L.	Raudonasis dobilas	TG/5/7, 2001 4 4

▼**M4**

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos gairės
Trifolium repens L.	Baltasis dobilas	TG/38/7, 2003 4 9
Vicia faba L.	Paprastoji pupa	TG/8/6, 2002 4 17
Vicia sativa L.	Sėjamasis vikis	TG/32/6, 1988 10 21
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Paprastasis griežtis	TG/89/6 red., 2001 4 4 + 2009 4 1
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Aliejinis ridikas	TG/178/3, 2001 4 4
Arachis hypogea L.	Valgomasis arachis	TG/93/3, 1985 11 13
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rapsukas	TG/185/3, 2002 4 17
Carthamus tinctorius L.	Dažinis dygminas	TG/134/3, 1990 10 12
Gossypium spp.	Vilnamedis	TG/88/6, 2001 4 4
Papaver somniferum L.	Daržinė aguona	TG/166/3, 1999 3 24
Sinapis alba L.	Baltoji garstyčia	TG/179/3, 2001 4 4
Glycine max (L.) Merrill	Gauruotoji soja	TG/80/6, 1998 4 1
Sorghum bicolor (L.) Moench	Dvispalvis sorgas	TG/122/3, 1989 10 6

Šių gairių tekstai pateikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (UPOV) svetainėje (www.upov.int).

▼B

III PRIEDAS

Su ūkinio vertingumo tyrimais susiję rodikliai

1. Derlingumas.
2. Atsparumas kenksmingiems organizmams.
3. Funkcionavimas dėl fizinėje aplinkoje egzistuojančių faktorių.
4. Kokybės charakteristikos

Naudoti metodai bus nurodyti, kai bus pateikti rezultatai.